

## **ANUNCIO DE CONTRATO**

### **Referencia de la licitación: CO/ 2022-24**

**Título:** Contratación de los servicios de una empresa para la realización de trabajos de pequeñas obras de reparación, reforma e instalaciones en la sede de la Secretaría ejecutiva del Consejo Oleícola Internacional.

**Descripción:** El objeto de la presente licitación es definir las especificaciones para la contratación de una empresa que lleve a cabo trabajos de pequeñas obras de reparación, reforma e instalaciones que en la Sede del Consejo Oleícola Internacional, situado en la calle Príncipe de Vergara, 154 de Madrid; en un edificio de 4.258 m<sup>2</sup> con 5 plantas de altura y 3 sótanos.

**Tipo de contrato:** Contrato Marco con una duración máxima de 4 años.

**Procedimiento de licitación:** Abierto

**Fecha de publicación/envío de la invitación:** lunes, 1 de agosto de 2022.

**Fecha límite de recepción de ofertas:** miércoles, 14 de septiembre de 2022.

**Fecha de apertura de ofertas:** 28 de septiembre de 2022 a las 13.00

**Lugar de recepción de ofertas:** Consejo Oleícola Internacional, Príncipe de Vergara 154, 28002 Madrid.

**Importe:** 300.000 € para 4 años (75.000 €/año), IVA incluido.

.....

## **AVIS DE MARCHÉ**

### **Référence de l'offre : CO/ 2022-24**

**Titre :** Contrat de prestation de service pour la réalisation de petits travaux de réparation, de rénovation et d'installation au siège du secrétariat exécutif du COI.

**Description :** Le présent appel d'offres a pour objet de définir les caractéristiques techniques du contrat conclu avec une entreprise pour la réalisation de petits travaux de réparation, de rénovation et d'installation au siège du Conseil oléicole international, situé Calle Príncipe de Vergara, 154, Madrid, dans un bâtiment de 4 258 m<sup>2</sup> comprenant 5 étages et 3 sous-sols.

**Procédure d'appel d'offres:** Ouverte

**Date de publication/envoi de l'invitation à participer :** lundi 1 août 2022

**Date limite de réception des offres :** mercredi 14 de septembre 2022

**Date d'ouverture :** mercredi 28 de septembre 2022 à 13.00h

**Lieu de réception des offres:** Conseil oléicole international, Calle Príncipe de Vergara 154, 28002 Madrid

**Montant :** 300 000€ pour 4 ans (75 000 €/an), TVA compris.

.....

## **PROCUREMENT NOTICE**

### **Bid reference: CO/ 2022-24**

**Title:** Contracting the services of a company for the execution of small repair, reform and installation works at the headquarters of the executive secretariat of the IOC.

**Description:** The purpose of this tender is to define the specifications for the contracting of a company to carry out small repair, reform and installation works at the headquarters of the International Olive Council, located at Calle Príncipe de Vergara, 154, Madrid; in a building of 4,258 m<sup>2</sup> with 5 floors and 3 basements.

**Type of contract:** Framework contract with a maximum duration of 4 years.

**Tender procedure:** Open

**Date of publication/delivery of the invitation to participate:** Monday, August 1, 2022.

**Deadline for applications:** Wednesday, September 14, 2022.

**Opening date:** Wednesday, September 28, 2022, at 13.00 am

**Address for applications:** International Olive Council, Príncipe de Vergara 154, 28002 Madrid.

**Amount of the tender:** 300,000€ for 4 years (75,000 €/year), including VAT.